

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 71/2013

tal-25 ta' Jannar 2013

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 206/2010 rigward id-dhul tal-Urugwaj fil-lista ta' pajjiżi terzi, territorji jew partijiet minnhom li huma awtorizzati biex idahhlu l-laħam frisk fl-Unjoni u li jsewwi lil dan ir-Regolament fejn għandu x'jaqsam mal-mudell taċ-ċertifikat veterinarju għall-annimali ovini u kaprini maħsubin għat-tgħammir jew għall-produzzjoni wara li jiġu importati

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2004/68/KE tas-26 ta' April 2004 li tistabbilixxi r-regoli tas-saħha tal-annimali għall-importazzjoni lejn u t-transitu matul il-Komunità għal ċerti annimali unġulati hajjin, u temenda d-Direttivi 90/426/KEE u 92/65/KEE u thassar id-Direttiva 72/462/KEE <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1), l-Artikolu 7(e), u l-Artikolu 13(1) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistabbilixxi r-regoli sanitarji għall-annimali u li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriginaw mill-annimali u li huma għall-konsum uman <sup>(2)</sup>, u b'mod partikolari l-frazi introdutturja u l-punti (1) u (4) tal-Artikolu 8 tagħha,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 <sup>(3)</sup> jistabbilixxi r-rekwiżiti għaċ-ċertifikazzjoni veterinarja għall-introduzzjoni fl-Unjoni ta' ċerti kunsinni ta' annimali hajjin jew ta' laħam frisk. Jistabbilixxi wkoll il-listi ta' pajjiżi terzi, ta' territorji jew partijiet minnhom, li jissodisfaw ċerti kriterji u li minnhom jistgħu jiġu introdotti l-kunsinni fl-Unjoni.
- (2) Ir-Regolament (UE) Nru 206/2010 jawtorizza l-importazzjoni ta' laħam bovin frisk iddisussat u mmaturat mit-territorju kollu tal-Urugwaj.
- (3) L-Urugwaj huwa hieles mill-marda tal-ilsien u tad-dwiefer iżda jagħti l-vaċċin. Għalhekk għandu status ta' saħha ġenerali tal-annimali bovini li hu differenti minn dak tal-Unjoni. B'riżultat ta' dan, l-Urugwaj għandu permess biex jesporta biss laħam ta' annimali bovini li jkun iddisussat u mmaturat. Ir-rekwiżiti tal-importazzjoni jistipulaw li l-annimali bovini maħsubin għall-qatla biex il-laħam tagħhom frisk jiġi esportat lejn l-Unjoni jintbagħtu direttament mill-istabbiliment originali

tagħhom għall-biċċerija. Din ir-regola teskludi hafna stabilimenti żgħar mill-produzzjoni għas-suq tal-Unjoni minhabba li l-annimali ta' dawn dejjem jgħaddu minn ċentri tal-ġbir jew minn swieq tal-annimali qabel ma jmorru għat-tbiċċir.

- (4) Verifika tal-Unjoni f'Marzu 2012 ikkonfermat li s-sistema ta' registrazzjoni tal-identifikazzjoni u tal-moviment tippermetti lill-veterinarji li jkunu qed jagħmlu ċ-ċertifikat li jivverifikaw fejn kienu l-annimali qabel. B'hekk is-sistema tiżgura li l-annimali jkunu qağħdu 40 jum fl-istess stabiliment qabel ma jingarru lejn il-biċċerija. L-Urugwaj jista' jggarantixxi wkoll li r-rekwiżiti tas-saħha tal-Unjoni għall-importazzjoni ta' annimali bovini maħsubin għat-tbiċċir, għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni ta' laħam bovin frisk iddisussat u mmaturat, jiġu rispettati anki jekk dawn l-annimali jgħaddu minn ċentri ta' ġbir u/jew swieq qabel jitbiċċru, minhabba sistema li tidentifika l-annimali bovini kollha b'mod individwali biex ikun jista' jiġi ttraċċat minn fejn originaw.
- (5) B'hekk l-Urugwaj joffri biżżejjed garanziji li jiżguraw li l-annimali bovini kollha li l-laħam tagħhom huwa maħsub għall-esportazzjoni lejn l-Unjoni jkollhom l-istess stat ta' saħha meta jagħddu minn ċentri tal-ġbir (li jinkludu s-swieq) fl-Urugwaj qabel it-tbiċċir. Għalhekk, l-entrata li tikkorrispondi għal dan il-pajjiż fil-lista fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010 għandha tiġi addattata.
- (6) Kien hemm żball f'żewġ referenzi għan-noti ta' qiegh il-pagna fil-Parti II.2 tal-mudell taċ-ċertifikat "OVI-X" fil-Parti 2 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010. Għaldaqstant, ir-Regolament (UE) Nru 206/2010 għandu jiġi emendat u msewwi skont dan.
- (7) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħha tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

## Dispożizzjonijiet ta' emenda

Fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 206/2010, il-linja li tirreferi għall-Urugwaj tinbidel b'dan li ġej:

<sup>(1)</sup> ĠU L 139, 30.4.2004; p. 321.

<sup>(2)</sup> ĠU L 18, 23.1.2003, p. 11.

<sup>(3)</sup> ĠU L 73, 20.3.2010, p. 1.

| Kodiċi ISO u isem il-pajjiż terz | Kodiċi tat-Territorju | Deskrizzjoni tal-pajjiż terz, tat-territorju jew ta' parti minnu | Ċertifikat veterinarju |       | Kundizzjonijiet speċifiċi | Data ta' għeluq <sup>(2)</sup> | Data tal-ftuh <sup>(3)</sup> |
|----------------------------------|-----------------------|--|------------------------|-------|---------------------------|--------------------------------|------------------------------|
|                                  |                       |  | Mudell(i)              | SG    |                           |                                |                              |
| 1                                | 2                     | 3  | 4                      | 5     | 6                         | 7                              | 8                            |
| "UY – L-Urugwaj                  | UY-0                  | Il-pajjiż kollu  | EQU                    |       |                           |                                |                              |
|                                  |                       |  | BOV                    | A u J | 1                         |                                | fl-1 ta' Novembru 2001."     |
|                                  |                       |  | OVI                    | A     | 1                         |                                |                              |

### Artikolu 2

#### Dispożizzjonijiet ta' tiswija

Fil-Parti 2 tal-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 206/2010, il-Parti II tal-mudell taċ-ċertifikat "OVI-X" jissewwa kif ġej:

(a) fil-punt II.2.8, il-frazi:

"<sup>(1)</sup>jew [II.2.8.2. huma animali maħsuba għall-produzzjoni, li twieldu u trabbew dejjem fi stabbilimenti li fihom qatt ma ġie ddiġanjostikat każ ta' scrapie;]"

hija mibdula b'dan li ġej:

"<sup>(2)</sup>jew [II.2.8.2. huma animali maħsuba għall-produzzjoni, li twieldu u trabbew dejjem fi stabbilimenti li fihom qatt ma ġie ddiġanjostikat każ ta' scrapie;]"

(b) fil-punt II.2.9, il-frazi ta' introduzzjoni:

"huma/kienu<sup>(1)</sup> mibgħuta mill-istabbiliment(i) tagħhom tal-oriġini, mingħajr ma għaddew minn ebda suq,"

hija mibdula b'dan li ġej:

"huma/kienu<sup>(2)</sup> mibgħuta mill-istabbiliment(i) tagħhom tal-oriġini, mingħajr ma għaddew minn ebda suq,"

### Artikolu 3

#### Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-20 jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Jannar 2013.

Għall-Kummissjoni  
Il-President  
José Manuel BARROSO